

خویشتن را با طوق و گوشوار کیخسرو، پاره گوهر نشان
کیرو و قبای رومی آرامست و از تاج خود پر همای آویخت. بر
شیرنگ نشست و به قصد دلربایی از دختر افراسیاب به مرغزار
آنان شتافت و از دور گرم تماشای وی شد. منیژه که دزدانه از
خیمه خوبیش بیژن را می دید «بچو شید مهرش دگر شد بخوی»
پس دایه را با پیامی نزد او فرستاد که تو پریزاده ای یا سیارشی؟
«همه روی بیژن چو گل بر شکفت» و از نام و نشان خود باز گفت
و برای دایه مقرّر کرد که چنانچه:
مرا سوی آن خوب چهار آوری
دلش با دل من به مهر آوری^(۱)

(بیت ۲۱۴)

تو را تاج، گوشوار و کمر زر خواهم بخشید. دایه نیز چنین
کرد و بر منیژه افسون دلربایی بیژن خواند. افسون وی ثمر
بخشید و حامل پیامی شد از جانب منیژه که:

گر آئی خرامان به نزدیک من
بیفروزی این جان تاریک من

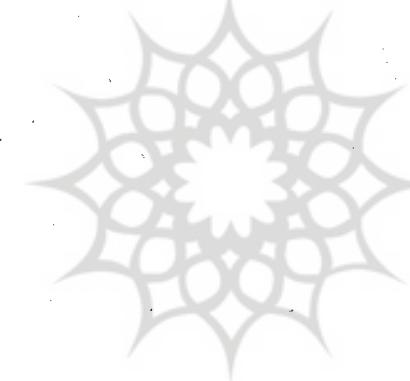
دو دلباخته سه روز در خیمه منیژه؛

(بیت ۲۱۹)

پس از جنگ کیخسرو با تورانیان (به کینخواهی سیارش) و
پیروزی ایرانیان، جشنی برپا بود که ناگهان گروهی از ارمنیان
نالان و غریوان از ستم گرازان تنومند، به درگاه کیخسرو آمدند
که: گرازان کشتزار و باههای ما را ویران ساخته اند.

شهریار از میان دلاوران حاضر در بزم پهلوانی طلبید تا به
جنگ گرازان رود و برای این کار هدایایی چون ده اسب و خوانی
زیرین در نظر گرفت. از میان پهلوانان، بیژن، پورگیو، داوطلبانه
به فرمان کیخسرو رهسپار ارمان - مرز ایران و توران - شد و
گرگین میاد نیز راهنمای وی. در ارمان بیژن به گرگین پیشنهاد
داد که من از پک سو با تیر می چنگم تو نیز از سوی آنکه مرائب
گرازان باش. گرگین سریاز زد که گوهر را تو از پادشاه خواهی
گرفت نه من! آنگاه بیژن، خشمگین خود بـر گرازان تاخت و
بسیاری را به خاک هلاکت افکند و دندانهای آنها را برگشته اند
به عنوان پیشکش نزد شهریار برد.

گرگین از سر رشک و بداندیشی به راه نیرنگ و فریب گرایید
و او را به جشنگاه زیبار ویان تورانی رهمنون شد و فسون گرانه از
زیبایی منیژه یاد کرد. بیژن نیز از آنجا که: «جوان بُد جوان و از
برداشت گام» و بدین ترتیب در دام مکر گرگین گرفتار آمد.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستانه جامع علوم انسانی

● مرجان علی اکبر زاده

در متن حماسه‌زرمی (بیژن و منیژه)

نشستنگه رود و می ساختند
ز بیگانه خیمه پرداختند

بکی راز پولاد پراها

(بیت ۳۴۷)

آنگاه جسورانه تقاضای اسب و سلاح خود کرد تا با اوی
بعنگد. خشم افراسیاب دوچندان شد و فرمان به دار آویختن وی
داد تا عبرت ایرانیان شود! نزدیک بود که بیژن دلاورانه بردار رود
که پیران سر رسید او را شفاقت کرد و افراسیاب را اندرز داد که
دبی از کشنن سیاوش چه برس نورانیان آمد. او را در چاهی
اسیر کن.

افراسیاب چنین کرد. او را در چاهی به بند کشیدند و دست
در زنجیر، دو پا در بند و از سر تا پا در بند گران و سر چاه را با
سنگ اکوان دیو استند تا همانجا بپیرد. منیز از قصر
راندند و پایره نه و زار با چادری زنده رویانه در به دری ساختند.

از سویی دیگر اگرگین بدنیاد اسب بیژن را گسته لگام
پافت. آنگاه پس از دریافت تباہی کاربیژن به ایران زمین
بازگشت و با سخنانی پایه که: هر دو با گرازان جنگیده اند اما
بیژن توسط آهونی جادو شده، خبر گم شدن بیژن را به گیر و
شهریار ایران رسانید. اما به خشم خسرو گرفتار آمد و به بند
در افتاد. گیو با دلی اندوهگین به جست و جوی فرزند پرداخت و

(بیت ۲۲۸)
آنگاه که زمان رفتن بیژن فرار سید منیزه از فرط دلباختگی و
بیتابی از فراق به وی داروی هوشبری خواراند. صبحگاهان بیژن
چشم غفلت گشود و خود را در قصر منیزه یافت و در کشور
توران. پس از روزها جشن و میگساری راز دلدادگی آنان
به وسیله دریان قصر منیزه به پدر رسید. شاه (افراسیاب)
خرشمگین و برآشته فرمان قتل وی را به گرسیوز برادر خود داد.
گرسیوز، بیژن را بی سلاح در قصر یافت و بر وی تاخت. او نیز
با خنجری که همیشه در ساق کفش داشت دلاورانه جنگید. اما
سرانجام اسیر شد و او را با خواری تمام نزد افراسیاب برداشت.
افراسیاب خواهان شرح واقعه شد. بیژن داستانی دروغین
ساخت که: زیر سایه سروی خواب بودم. پری ای با کجاوه آمد
هر از اسم جدا ساخت و در کجاوه نشانید. منیزه را نیز بدانجا
آورد انسونی بر وی خواند و خوابش گردیدن ترتیب هر دوی ما
بی گناهیم، افراسیاب بر وی خشم گرفت. بیژن گفت:
یکی دست بسته بر همه تنا



چون از تکابوی خویش سودی نبرد از درگاه کیخسرو یاری
خواست. شهریار نیز در آتشکده با خدای خود به راز و نیاز
نشست:

ز فریدرس زور و فریاد خواست
از آهون بدنش داد خواست

(بیت ۵۹۳)

آنگاه به قصر بازگشت در دستی جام جهان شمای داشت که
هفت کشور در آن هویدا می گشت. شهریار بیژن را در کشور
گرگساران در چاهی، بسته یافت و دختری ماهروی از کیانیان را
تیمار دار اوی. پس پیام شادباش خود را به خاطر زنده بودن پور
به گیو رسانید و او را بانمه ای سراسر درود و طلب یاری سوی
رسنم روان ساخت. رسنم پس از آگاهی از گرفتار آمدن بیژن؛

بلو گفت کز پیش من دور شو
نه خسرو شناسم نه سالار نو

(بیت ۹۵۷)

منیزه نیز مالامال از درد:
بلو گفت کای مهتر پر خرد
ز تو سرد گفتن نه اندر خورد
سعخ گر نگویی مرانم ز پیش
که من خود دلی دارم از درد ریش

(ایات ۹۶۰-۹۶۱)

دل جوانمرد رسنم سخت به درد آمد. فرمان داد به او خوراک
دهند و دلچویی اش کنند. آنگاه فرمان داد مرغ بریان بانان گرم
فراهم آورند و به منیزه دهنده تا برای دلداده دریند خود برد و خود
دزدانه در مرغ بریان انگشتی خویشن را پنهان ساخت.

بیژن با یافتن انگشتی رسنم در خوراک، با صدای بلند در
چاه خندید. منیزه، آشفته حال وی را جویا گشت و بیژن از بیان
حال سریعاً زد. منیزه دریافت که دلمار رازی را زوی پنهان کرده
است. پس با حمال زار شکوه سرداد که تاج و تخت،
جواهرات، اقوام و آبروی خود را در راه او فدا کرده است و حال
او چنین می کند.

به گیو آنگهی گفت مندیش از این
که رسنم مگرداند از رخش نمی
مگر دست بیژن گرفته به دست
همه بند و زندان او کرده پست

(ایات ۷۰۱-۷۰۰)

آنگاه رسنم کمز بسته کار بیژن شد و پس از پذیرایی از گیو
نzed خسرو شناخت و با استقبال گردنز، طوس، فرهاد و دیگر
پهلوانان مواجه گشت. شهریار برای او مجلسی شاهانه ترتیب
داد و از گورزریان گفت که همیشه یاور ایرانیان بوده اند اما
اکنون برای پور گیو در اندوهند. رسنم فرمود:

کلید چنین بند باشد فریب
نه هنگام گرزست و روز نهیب

(بیت ۸۲۲)

از سویی گرگین پنهانی نزد رسنم آمد و وی را شفیع خواست
و به پایمردی او از بند رهایی یافت به شرط آنکه اگر بیژن رها
شود او نیز رها خواهد بود و اگر کشته شود، رسنم، خود، او را
از پای درآورد.

آنگاه رسنم چاره کار ساخت و خود با هفت پهلوان:
گرگین، زنگه شاوران، گستحصم، گرازه فرهاد رهام و اشکش



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
رستم جامع علوم انسانی

شیانگاه رستم و سپاهیان به چاه بیژن فراز آمدند. اما هیچ کس جز رستم پارای برداشت سنگ اکوان دیو را نداشت. او به تنهایی سنگ را برداشت و به بیشه چین پرتاب کرد اتگاه از بیژن دلجویی کرد و خواهشگری ازوی که گرگین را بیخش. او نیز فرم نرمک رام گشت و چنین کرد. پس رستم با کمندی بیژن شب هنگام در کنار چاه وی آتشی بلند برافروز تا ما راه را بیابیم. منیزه نیز شادمان چنین کرد. بیژن نیز دلدار را استوده گفت: پهلوانان به قصر افراسیاب شیبیخون زد که:

منم رستم زابلی پور زال
نه هنگام خوابیست و آرام و هال

(بیت ۱۱۳۰)

رستم فرش و دیباچی قصر رامیان دلاوران بخشش کرد و

بیژن با پوزش خواهی و بیان این عذر که «مغزم به رنج اندرون شد تهم» راز رستم را فاش ساخت و منیزه را با این پرسش که آیا تو خداوند رخشی؟ نزد او فرستاد. رستم با پاسخ منیزه را نواخت و ازو خواست که نزد بیژن برو، هیزمنی فراهم آر و شب هنگام در کنار چاه وی آتشی بلند برافروز تا ما راه را بیابیم. اگر بایم از چنگ این اژدها بدین روز گار جوانی رها به سان پرستار پیش کیان به پاداش نیکیت بندم میان

(ایات ۱۰۶۲ و ۱۰۶۳)

دلاوران ایرانی را به سراپرده او برد و پریچهر گان در پرده، از آنان استقبال کردند. از سویی افراسیاب با بزرگی از قصر گریخت تا سپاهی فراهم آورد. چپ لشکر: پیران، راست لشکر: هومان و قلب سپاه گرسیوز و شیله. رستم نیز بار و بنه را با منیزه زوانه ایران ساخت و خود سپاهی فراهم آورد. اشکش و گستاخص: بر میمنه، رقام و زنگ برمسره و خود و بیژن گیور در قلبگاه سپاه. شیپور جنگ نواخته شد. و سپاه ایران دلیران بر توران تاخت و افراسیاب اندوهگین و نامید از توران گریخت و رستم تا دو فرنگی در پی او روان. آنگاه رستم و دلیران همگی به منیزه پیوستند و پیروزمندانه به ایران بازگشتند.

کیخسرو نیز ضمن برپای داشتن جشنی شاهانه هدایایی به رستم و دلاوران پخشید. پس بیژن را فراخواند و هدایایی نیز به دست او برای منیزه فرستاد: صد جامه دیباخ گوهرنگار زربافت، یک تاج و ده بدله دینار، پرسنار و فرش و چیزهای دیگر و فرمود:

توبا او جهان را به شادی گذار
نگه کن بدین گردش روزگار

(بیت ۳۱۷)

به نظر می‌رسد او تحت تأثیر گرگین به توران آمد نه
به گونه‌ای کاملاً انفعالي سر از قصر منیزه درآورد و باز کاملاً
منفلع با هراس در چاه افراسیاب گرفتار آید و رستم و منیزه وی
را رهایی پخشند.

(بیت ۳۰۳)

و بیژن و اندرز داد که گردش گیتی گاهی انسان را به چرخ
هلند بر می‌آورد و گاه او را به خاک می‌افکند که:

جهان را ز گردار بدشرم نیست
گیسی را برش آب و آزرم نیست

(بیت ۳۰۸)

داستان بیژن و منیزه، جوانی و تمکن فردوسی
داستان «بیژن و منیزه» یا داستان بیژن و گرازان از نخستین
داستانهای منفردی است که فردوسی در جوانی که هنوز خامه
جوانی داشته آنها را به نظم کشیده است. به عنوان مثال در ایات
داستان «الف»‌های اطلاق بسیاری به چشم می‌خورد (مقصود
«الف»‌هایی زاید در قافیه است مثل: بیژنا، آهرمنا، تنا...) دیگر
آنکه می‌دانیم در «شاهنامه» داستانهای عاشقانه بسیاری موجود
است (که البته در تمام آنها عشق یک امر حاشیه‌ای است و
بهانه‌ای است برای شرح پهلوانیها و دلاوریها) از جمله: «زال و
رودابه»، «رستم و تهمیمه» و... اما داستان «بیژن و منیزه» در
مقایسه‌ای اجمالی با همه آنها از لطافت و التهاب عاشقانه
ویژه‌ای حکایت می‌کند که خود بیانگر روح جوان فردوسی
است. افزون بر اینها مقدمه داستان بیانگر توانگری و جوانی
فردوسی است در کنار همسر خود که ما هنگام برسی و
چگونگی وصف شب در داستان، این نکته را نیز برسی خواهیم
کرد.

و بیژن و منیزه، شخصیت و عشق آنان

در برسی عشق بیژن و منیزه یا بهتر است بگوییم منیزه و بیژن
برخلاف سنت اجتماعی امروزی این بیژن است که منفلع به نظر
می‌رسد و منیزه حوادث داستان را پیش می‌برد. اوست که دایه را
نزد بیژن می‌فرستد، وی را با داروی هوشبر می‌خواباند، و او را

شبانگاهان به قصر خویش می‌برد و اوست که در حالی که خود
مطرود خانواده و خویشان است از مرگ محروم وی در چاه
جلو گیری می‌کند و سرانجام هم اوست که بازوان یاری بخش
رستم را به دستگیری وی بر سر چاه فرامی خواند. در میانه
این همه جسارت و نکاپویی، بیژن با مشاهده نام رستم بر
انگشتی، این راز را از منیزه پنهان می‌سازد. هر چند که
سرانجام از کرده پشیمان می‌شود اما باز این منیزه است که وی را
آگاه می‌کند. در سرتاسر داستان صرفنظر از قسمتهایی که بیژن
از جان خود در مقابل افراسیاب و گرسیوز دفاع می‌کند - که این
امری طبیعی و ضرورت وجودی هر پهلوان است - او تنها یک بهر
جسارت به اصطلاح هاشقانه دارد و آن هم زمانی است که در
حضور افراسیاب برای رفع اتهام از منیزه و خود داستانی دروغین
می‌سازد و سرانجام می‌گوید:
گناهی من را اندرون بوده نیست
منیزه بدین کار آگوذه نیست

(بیت ۳۱۷)

شخصیت منیزه در «شاهنامه» شخصیت نرجسته است.
تشودور نولذکه در این باره می‌نویسد: «زنها در شاهنامه» مقام
مهمی را حائز نیستند. وجود آنها در مظومه بیشتر از راه هوس یا
از راه عشق است اما یک شخصیت بسیار زیبا شخصیت منیزه
دختر افراسیاب است؛ وی برای خاطر بیژن که بسیار زود دلداده
او شده و از این لحاظ او را به بدیختی افکنده است از تمام
زیبایها چشمپوشی کرده و برای بیژن خوراک ضروری زندگانی
را به گذانی جمع می‌کند.^(۱)

نولذکه آنچا که از بهترین قسمتهای «شاهنامه» می‌گوید،
این چنین می‌نویسد: «قبلاً به منیزه پاک سرشد اشله کرده‌ام.
محضوصاً شرح مهیج ملاقات او با رستم تا زمان رهایی معشوق
قابل متابع است!»^(۲)

در خصوص زنان «شاهنامه» برسی دو نکته ضروری به نظر
می‌رسد: یکی آنکه چرا بیشتر زنان بر جسته «شاهنامه» - حال
مشتبه با منفی - ائیرانی (غیر ایرانی)‌اند؟ مانند: تهمینه، سودابه،
فرنگیس، منیزه ... و دیگر آنکه بادقت در داستانهای عاشقانه
«شاهنامه» در خواهیم یافت که در تمام این داستانها زن حوادث
را به سrust پیش می‌برد. و سرانجام بازرنگری در شخصیت
بسیاری از زنان «شاهنامه» درمی‌یابیم که باید درباره جایگاه زن
در «شاهنامه» - که از نظر بسیاری بی اهمیت و ناقیز است -

بازنگری و تأمل شود. از آنچا که این مبحث خود نیاز به
نوشتاری دیگر دارد در اینجا تنها به ذکر چند جمله حکیمانه از
دکتر اسلامی ندوشان در این باره بسته می‌کنیم:
«همه صفاتی که موجب آرستگی انسان و زن است در زنان
بزرگ «شاهنامه» دیده می‌شود، ایثار و استحکام شخصیت و

پاکی و وفاداری چنان به صورت طبیعی در آنهاست که گویی این خصوصیات با سرشت زن عجیب شده. زنهای منظومه های بعدی چون در نظامی، امیرخسرو، جامی و دیگران هیچ یک ناب برابری با زنان «شاهنامه» ندارند. در همه آنان حالتی است که سلامت و فحامت آنان را خدشه دار می کند. لیلی: متفعل و شکننده، شیرین: کمی بذنام، زلیخا: نامتعادل، زناپسند پیشین و عابده بعدی^(۲).

ویژگیهایی چند از داستان بیژن و منیزه

الف - در ادبیات داستانی ما نمونه های بسیاری وجود دارد که عاشق و مشوق یکدیگر را ندیده، در اثر شنیدن وصف حال یکدیگر به هم دل می بازند مانند: همای و همایون، زال و روادابه ... در داستان بیژن و منیزه^(۳) نیز چنین است. بدین سان که بیژن با شنیدن وصف حال منیزه از گرگین، خواهان دیدار و دلباخته وی می شود.

ب - در این داستان نیز - همچون دیگر داستانهای عاشقانه «شاهنامه» - چنان که از بزرگمردی چون فردوسی سزاوار است پاکی زیان و عفت قلم به خوبی رعایت شده است و هرگز ساحت عشق و حماسه را بالفاظ مستهجن نیالوده.

پ - به نظر بنده عشق در ادبیات داستانی ما به دو صورت نمودار شده است، یکی عشق هر فانی یا به عبارتی دیگر عشقی که می توان آن را به تعبیری هر فانی تفسیر و بررسی کرد، یعنی داستانهای عاشقانه ای که چنین قابلیتهایی را دارند. مانند: «خسرو و شیرین» (البته با توجه به شخصیت سرگشته فرهاد و در حاشیه داستان)، «لیلی و مجتبون»، «شیخ صنماعن» و «دختر ترسا» و ...

و دیگر داستانهای عشقی - حماسی که بهترین نمونه های آنها را می توان در «شاهنامه» فردوسی یافت، مانند: بیژن و منیزه، «زال و روادابه»، «رستم و تهمیه» و ... دسته نخست یعنی داستانهای عشقی - عرفانی از لطافت، سوز و گذار و دردمندی بیشتری برخوردارند. شکایت از هجر و فراق بار - که در عرفان به فراق بنده از مشوق ازلی و ابدی خود، خداوند، تعبیر می شود - در آنها بسیار مشهود است.

مشوق یکبارچه ناز و
عتاب است «چویار،
ناز نماید شما نیاز
کنید» و عاشق^(۴)
دریند، اسیر وی
است «می کشد
هر جا که



خاطر خواه اوست» عاشق، خود را در مقابل مشوق چیزی نمی انگارد و نیم نگاهی از سوی او جانی دوباره در کالبد وی است.

اما در داستانهای عشقی - حماسی عشق تنها بهانه ای است برای شرح دلارویها و نبردها. عشق یک امر ثانوی است. برخلاف عشقهای عرفانی، عشق که پهلوانی است نامدار هرگز خود را در برایر مشوق - با وجودی که دلباخته اوست - خوار و خفیف نمی بیند و عشق و مشوق پهلوانی وی را به بند نمی کشند. بنابراین مشوق نیز معمولاً فاقد قهر و ناز و عناب است. در این داستانها برخلاف روح داستانهای عاشقانه گاهی خشونت نیز پا به عرصه می نهد چرا که اینجا روح حماسه بر عشق و دلدادگی برتری دارد. (سوارد باد شده در تماسی داستانهای عاشقانه «شاهنامه» قابل بررسی است).

وصف شب در داستان بیژن و منیزه

سرآغاز داستانهای «شاهنامه» و توصیفات گوناگونی که در آنها بیان می گردد، معمولاً نمادی از تمامی داستان است، برای مثال در داستان رستم و سهراپ از نارسیده ترنجی سخن می راند که با بیدادگری به خاک افکنده می شود و این نارسیده ترنج، سهراپ جوان است و یا در ابتدای داستان «رستم و اسفندیار»؛ سهراپ که نرگس چراشید دزم^(۵) و دزم گشتن نرگسی که نماد ناز و کوشمه است موجبی ندارد جز کشته شدن اسفندیار به دست رستم یا به عبارتی رویارویی دو پهلوان نیک. نرگس نماد چشم است و اسفندیار روئین تن هم از ناحیه چشم به دست رستم به خاک می افتد.

اینجا نیز در داستان «بیژن و منیزه»، فردوسی به توصیف شب می پردازد، اما این بار شاهکاری از براثت استهلال در ادب فارسی می آفریند. نه تنها وصف شب بر پیشانی داستان بیژن و منیزه از جهت مشابههایی است که فردوسی جوان میان زندگی خود و بیژن یافته است. برای هر چه روشنتر شدن مطلب برخی از ایات مقدمه داستان را به طور اجمالی بررسی می کنیم.
۱- شیخ چون شبه روی شسته به قیر
نه بهرام پیدانه کیوان نه نیر

(بیت ۱)

شب با صنعت تشخیص، جانداری انگاشته شده که روی خود را با قیر شسته است، پیداست که اگر کسی روی خود را با قیر بشوید چه چهراه مهیب خواهد یافت. هیچ ستاره ای نیز پیدا نیست. این شب ظلمانی و مخوف همان ظلمت و تیرگی چاه بیژن و قیرگی بیداد افراسیاب است.

- ۲- دگر گونه آرایشی کرد ماه بسیج گلر گرد بر پیشگاه
- ۳- شده تیره اندر سرای درنگ میان کرده باریک و دل کرده تنگ

(بیت ۲)

(بیت ۱۱ و ۱۰)

از واقعه هولناکی که در شرف و قوع است جشی فلکو
عنصر آن نیز از حرکت فرومانده و در مقابل سرنوشت بیژن
در مانده شده‌اند. سپهون نیز مسلمان دو خواب غفلت است.

۱۲- بدان تنگی اندر بجستم ز جای
یکی مهریان بودم اندر سرای

(بیت ۲۵)

در اوج دلتگیها روزنه‌ایمیدی وجود دارد و آن، یار مهریان
شاهر است. این یار برای بیژن نیز در اوج ظلمت تقديری وی
حضور دارد و او منیزه است.

۱۳- خروشیدم و خواستم زو چراغ
برفت آن بیت مهریان ز باغ ...

(بیت ۱۶)

شاهر در آن همه ظلمت و هراس از وی روشنایی می‌خواهد
که رمز بهروزی است. اینجا هم مانند متن داستان ظلمت و نور
با هم دربیکارند.

۱۴- بیاورد شمع و بیامد بیاغ
برافروخت رخشنده شمع و چراغ

(بیت ۲۰)

در اینجا گوشه چشمی به پایان داستان اکنکنده می‌شود.
ظلمت زندگی شاعر در آن شب هراس انگیز با شمع رخشنده پار
پایان می‌یابد. به سان از میان رفتن تیره روزی بیژن به دست
منیزه، شاید شمعی که یار شاعر نزد او می‌آورد و یا کمک آن
ظلمتها را می‌زداید، همان رستم باشد که منیزه او را بر سر چاه
تقديری بیژن فرامی‌خواند و او را از آن ناخوب جای می‌رهاند.

۱۵- می‌آورد و نار و ترنج و بهی

زدوده یکی جام شاهنشهی

۱۶- مرا گفت برخیز و دل شاد دار
روزان راز درد و خم آزاد دار

(بیت ۲۱ و ۲۲)

یار شاعر در آن شب هراسناک برای او وسائل بزم و پذیرایی را
فرام می‌آورد و نیز وی را پند می‌دهد و به شادی فرامی‌خواند.
به سان منیزه که برای بیژن در چاه، خوراک فرام می‌آورد و وی
را دلداری می‌داد.
باقی ایات مقدمه‌ییز به همین شیوه بیانگر تعاملی داستان و
دارای صنعت برائت استهلال است.

ماخذ:

- ۱- شماره ایات که در کنار هر بیت نوشته شده براساس نسخه ذیل
است:
- ۲- «الشاعر»، فردوسی (ج ۴-۵) براساس چاپ مسکو، به کوشش
دکتر سعد حمیدیان، قطره، تهران، ۱۳۷۳ ش.
- ۳- «حصانه ملی ایران»، تئودور نولندک، ترجمه بزرگ علوی،
دانشگاه تهران، ۱۳۲۷ ش.، ص. ۱۰۳.
- ۴- «مقدمه نامه نامور»، محمدعلی اسلامی ندوشن، بی‌نا،
بی‌جا، ۱۳۷۳، ص. ۱۲-۱۳.

در این ایات اندک اندک فضای جنگ ترسیم می‌شود. جنگ
سرنوشت و حمله گردن به انسان، تقديری که بیژن را بناگاه در
چنگال افزاییاب گرفتار می‌آورد، سردار این جنگ از سوی
سپاه دشمن ماه است که بسیج جنگ را کرده، در سرای درنگ
تیره شده ...

۴- ز تاجش سه بهره شده لازورد
سپهده هوازنگار و گرد

(بیت ۴)

سه بخش از تاج این سپه‌سالار لازور دین شده و هوارابا
زنگار طی کرده تا جنگ سرنوشت را بیاغازد.

۵- سپاه شب تیره بر دشت و راغ
یکی فرش گسترده از پر زاغ

۶- نموده ز هرسو به چشم اهرمن
چو مار سیه باز کرده دهن

(بیت ۵ و ۶)

سپاه شب هولناک تقديری بر دشت و مزغزار بساطی از تیرگی و
ظلمت، چون پر زاغ- که خود نمادی است از بدیعنی - گسترده
است. این سپاه آنقدر بی رحم و مهیب است که به چشم ما
اهرمنی به نظر می‌رسد و با چونان مار سیاهی است که دهان باز
کرده گویی می‌خواهد جهان را در کام کشد. توصیف شب در
اینچا رستناک و دلهزه آور است چرا که این شبی است که در خود
حوادث شومی دارد. با این توصیفات ذهن خوانشده به سوی
واقعه‌ای شوم سوق داده می‌شود. به ویژه با تشییه سازگار شب
به اهرمن (پدیدآورنده بدیها) و تشییه شب به مار که نماد پلیدی
است.

۷- چو پولاد زنگار خورده سپه

تو گفتی به قیر اندر اندود چهر

۸- هر آنگه که برزد یکی باد سرد
چوزنگی برانگیخت زانگشت گرد

(بیت ۷ و ۸)

باز هم سپه که در سرنوشت انسانها دستی دارد، مهیب و
هولناک است و باد سرد شبانگاه که می‌توانست به عنوان نسیمی
دل انگیز توصیف شود به جهت سازگاری با کل داستان رشت و
رعب آور ترسیم شده است. این باد گویی از زغال سیاهپوستی
برین خیزد پس سپاه و مخوف است.

۹- چنان گشت باغ و لب جویبار
کجا موج خیزد ز دریای قار

در اینچا باغ و جویبار با آن همه طراوت و زیبایی به دریایی
قیر، دریایی تقديری مانند شده، دریایی که می‌تواند انسانهایی چون
بیژن را فرو بلهد.

۱۰- فرو ماند گردن گردن به جای
شده مست خورشید را دست و پای

۱۱- سپه اندر آن چادر قیر گون
تو گفتی شدستی به خواب اندرон ...